

Art. 9. § 1^{er}. Un projet est clairement délimité dans le temps et peut être réparti sur plusieurs années sans toutefois dépasser la période opérationnelle en question.

§ 2. Pour les organisations agréées d'arts amateurs et le service d'appui, il y a lieu de démontrer qu'un projet pluriannuel s'inscrit dans la mission et les objectifs, tels que définis dans le plan d'orientation.

§ 3. La demande de projet contient tous les aspects financiers, organisationnels et artistiques qui permettent une appréciation de fond du projet dans le cadre des dispositions décrétales.

Art. 10. Le Ministre détermine chaque fois avant le 1^{er} mai de la première année de chaque période opérationnelle, les priorités en matière de groupes cibles et de thèmes, visés à l'article 15, § 2, 3^o du décret.

Art. 11. § 1^{er}. Une demande de projet peut être présentée à l'administration chaque année avant le 1^{er} octobre.

§ 2. Le Ministre crée une commission consultative pour l'appréciation des demandes de projet introduites.

§ 3. Le Ministre communique sa décision avant le 15 décembre de l'année calendaire en question. L'aide financière prend effet le 1^{er} janvier de l'année calendaire suivante.

Art. 12. § 1^{er}. Une demande de projet pluriannuel contient par année calendaire, un budget et un schéma d'activités qui sont introduits chaque fois avant le 1^{er} octobre. Il est introduit par année calendaire et avant le 1^{er} avril, un décompte et un rapport d'activité.

§ 2. Pour un projet qui débute et prend fin dans la même année calendaire, un décompte et un rapport d'activités sont adressés à l'administration, dans un mois de l'arrêt du projet.

Art. 13. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 11, une demande de projet peut être introduite à partir de l'entrée en vigueur du décret, pour les projets qui débudent en 2001.

§ 2. Les demandes de projet sont introduites au cours des mois de janvier ou d'avril de l'année calendaire 2001. Le Ministre communique sa décision avant respectivement le 15 février ou le 15 mai de la même année. L'intervention financière prend effet à partir de la date de la demande de projet.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 15. Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 février 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Affaires bruxelloises et de la Coopération au Développement,

B. ANCIAUX



N. 2001 — 727

[C — 2001/35253]

9 FEBRUARI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1997 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en beheer

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 20 april 1994;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1997 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en beheer, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 9 februari 1999, 22 december 1999 en 28 april 2000;

Overwegende de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschap 86/278/EEG van 12 juni 1986 betreffende de bescherming van het milieu, in het bijzonder de bodem bij het gebruik van zuiveringszand in de landbouw;

Overwegende dat de Europese Commissie in een met redenen omkleed advies van 4 april 2000 het Vlaamse Gewest aanmaant om de gebrekkige omzetting van richtlijn 86/278/EEG ongedaan te maken;

Overwegende dat het Vlaamse Gewest zich bewust is van de op 2 punten onvoldoende omzetting van vermelde richtlijn;

Gelet op het advies van de inspectie van Financiën van 11 december 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat een correcte omzetting van richtlijn 86/278/EEG niet langer kan worden uitgesteld wegens de lopende inbreukprocedure;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 januari 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4.2.1.3, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1997 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer wordt 1^o vervangen door wat volgt :

« 1^o. de concentraties in de cultuurgrond, bepaald volgens subbijlage 4.2.1.C. overschrijden voor geen enkel metaal de concentraties, vastgesteld door subbijlage 4.2.1.D. »

Art. 2. Aan hetzelfde besluit wordt na subbijlage 4.2.1.C een subbijlage 4.2.1.D toegevoegd, als bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 9 februari 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
Mevr. V. DUA

—
Bijlage
Subbijlage 4.2.1.D

METALEN (1)	MAXIMUM- CONCENTRATIE IN STANDAARDBODEM (2) (mg/kg ds)
Arseen (As)	22
Cadmium (Cd)	0,9
Chroom (Cr)	46
Koper (Cu)	49
Kwik (Hg)	1,3
Lood (Pb)	56
Nikkel (Ni)	18
Zink (Zn)	170

(1) De concentratie geldt voor het metaal en de verbindingen ervan, uitgedrukt als metaal.

De bepaling van de totaalconcentratie aan metalen gebeurt volgens de methode AAC 2/II/A.3, opgenomen in het afvalstoffenanalysecompendium.

Het afvalstoffenanalysecompendium is een bundel van aanbevolen of verplichte analysemethoden, opgesteld door VITO in opdracht van OVAM. Deze bundel is goedgekeurd bij het ministerieel besluit van 14 februari 2001 en bij uittreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

(2) Standaardbodem bezit een gehalte van 10 % klei op de minerale bestanddelen en een gehalte van 2 % organisch materiaal op de luchtdroge bodem.

De maximumwaarden aan metalen in de bodem waarop nog behandeld zuiveringsslib mag worden gebruikt zijn afhankelijk van de gemeten gehalten aan klei en organisch materiaal in representatieve stalen van de bodem. De omrekening van de maximumwaarden gebeurt op basis van onderstaande formule :

OMREKENINGSFORMULE

$$M(x,y) = M(10,2) + (x-10) \cdot B + (y-2) \cdot C$$

waarbij :

- M maximumwaarde bij een kleigehalte van x % of 10 % en een gehalte organisch materiaal van y % of 2 %;
x gehalte aan klei in het staal van de bodem;
y gehalte aan organisch materiaal in het staal van de bodem;
M(10,2) maximumwaarde bij standaardbodem namelijk met 10 % klei en 2 % organisch materiaal (cijferwaarde tabel subbijlage 4.2.1.D)
B en C coëfficiënten die afhankelijk zijn van het metaal en in onderstaande tabel worden gegeven.

METALEN	B	C
arseen	0,5	0
cadmium	0,03	0,05
chroom	0,6	0
koper	0,3	0
kwik	0,0046	0
lood	0,3	2,3
nikkel	0,2	0,3
zink	1,1	2,3

De voorgestelde formule mag enkel gehanteerd worden onder de volgende voorwaarden :

- het gemeten gehalte aan klei ligt tussen 1 % en 50 %;
- het gemeten gehalte aan organisch materiaal ligt tussen 1 en 20 %.

Indien het gemeten gehalte aan klei lager ligt dan 1 %, dan moet worden gerekend met een verondersteld gehalte van 1 %. Indien het gemeten gehalte aan klei hoger ligt dan 50 %, dan moet worden gerekend met een verondersteld gehalte van 50 %.

Indien het gemeten gehalte aan organisch materiaal lager ligt dan 1 %, dan moet worden gerekend met een verondersteld gehalte van 1 %. Indien het gemeten gehalte aan organisch materiaal hoger ligt dan 20 %, dan moet worden gerekend met een verondersteld gehalte van 20 %.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 9 februari 2001 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1997 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer.

Brussel, 9 februari 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
Mevr. V. DUA

TRADUCTION

F. 2001 — 727

[C — 2001/35253]

**9 FEVRIER 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997
fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 11, modifié par le décret du 20 avril 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 9 février 1999, 22 décembre 1999 et 28 avril 2000;

Considérant la directive du Conseil des Communautés européennes 86/278/CE du 12 juin 1986 relative à la protection de l'environnement et notamment des sols, lors de l'utilisation des boues d'épuration en agriculture;

Considérant que la Commission européenne somme la Région flamande dans un avis motivé du 4 avril 2000 à annuler la transposition défectueuse de la directive 86/278/CE;

Considérant que la Région flamande est consciente que la transposition de la directive précitée est insuffisante sur deux 2 points;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 11 décembre 2000;

Vu la demande de traitement d'urgence motivée par la circonstance qu'une transposition correcte de la directive 86/278/EG ne peut plus longtemps être remise pour cause de la procédure d'infraction en cours;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 janvier 2001, en application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4.2.1.3, § 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, le 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° les concentrations dans la terre de culture, telles que définies dans la sous-annexe 4.2.1.C. ne dépassent les valeurs fixées dans la sous-annexe 4.2.1.D. » pour aucun des métaux. »

Art. 2. Il est ajouté en annexe après la sous-annexe 4.2.1.C du même arrêté, une sous-annexe 4.2.1.D.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 février 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Mme V. DUA

Annexe

Sous-Annexe 4.2.1.D

METAUX (1)	CONCENTRATION MAXIMALE DANS SOL STANDARD (2) (mg/kg ds)
Arsenic (As)	22
Cadmium (Cd)	0.9
Chrome (Cr)	46
Cuivre (Cu)	49
Mercure (Hg)	1,3
Plomb (Pb)	56
Nickel (Ni)	18
Zinc Zn)	170

(1) La concentration vaut pour le métal et ses composés, exprimés en métal.

La détermination de la concentration globale des métaux s'opère suivant la méthode AAC 2/II/A.3 reprise dans le compendium des analyses de déchets.

Ce compendium est un recueil de méthodes d'analyse recommandées ou obligatoires, élaborées par le VITO pour le compte d'OVAM. Ce recueil est approuvé par arrêté ministériel du 14 février 2001 et publié par extrait au *Moniteur belge*.

(2) Le sol standard a une teneur en argile de 10 % sur les composants minéraux et une teneur en matières organiques de 2 % sur le sol séché à l'air.

Les valeurs maximales des métaux dans le sol sur lequel des boues d'épuration traitées peuvent encore être épandues, sont tributaires des teneurs mesurées en argile et en matières organiques dans des échantillons représentatifs du sol. La conversion des valeurs maximales s'opère sur la base de la formule suivante :

FORMULE DE CONVERSION

$$M(x,y) = M(10,2) + (x - 10) \cdot B + (y - 2) \cdot C$$

où :

M	valeur maximale en cas de teneur en argile de x % ou 10 et une teneur en matières organiques de y % ou 2 %;
x	teneur en argile dans l'échantillon du sol;
y	teneur en matières organiques dans l'échantillon du sol;
M(10,2)	valeur maximale en cas de sol standard contenant 10 % d'argile et 2 % de matières organiques (valeur chiffrée dans le tableau en sous-annexe 4.2.1.D)
B et C	coefficients tributaires du métal et repris dans le tableau suivant.

METAUX	B	C
arsenic	0,5	0
cadmium	0,03	0,05
chrome	0,6	0
cuivre	0,3	0
mercure	0,0046	0
plomb	0,3	2,3
nickel	0,2	0,3
zinc	1,1	2,3

La formule proposée ne peut être appliquée que dans les conditions suivantes :

- la teneur en argile mesurée se situe entre 1 % et 50 %;
- la teneur en matières organiques mesurée se situe entre 1 et 20 %.

Si la teneur mesurée en argile est inférieure à 1 %, il y a lieu de tenir compte d'une teneur supposée de 1 %. Si la teneur mesurée en argile est supérieure à 50 %, il y a lieu de tenir compte d'une teneur supposée de 50 %.

Si la teneur mesurée en matières organiques est inférieure à 1 %, il y a lieu de tenir compte d'une teneur supposée de 1 %. Si la teneur mesurée en matières organiques est supérieure à 20 %, il y a lieu de tenir compte d'une teneur supposée de 20 %.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2001 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets.

Bruxelles, le 9 février 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,
Mme V. DUA



N. 2001 — 728

[C — 2001/35243]

**23 FEBRUARI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering
tot instelling van een tegemoetkoming bij het bouwen van een nieuwe woning
of bij het uitvoeren van werken aan een woning**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, inzonderheid op artikel 81 en 83;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 februari 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 22 februari 2001;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enerzijds de haalbaarheid van eigendomsverwerving in toenemende mate terugloopt en dat anderzijds het aantal huishoudens blijft toenemen en derhalve de behoefte aan woningen, en dat de teruglopende haalbaarheid in eerste instantie de minst kapitaalkrachtige bouwers treft;

Overwegende dat ten aanzien van de steden de nodige waarborgen moeten geboden worden om bijkomende stadsvlucht te vermijden en hiertoe een krachtig instrument noodzakelijk is om renovatie aan te moedigen, en stadsverkommering en verkrotting tegen te gaan;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

TITEL I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting;

2° administratie: de administratieve eenheid binnen de Vlaamse Gemeenschap die belast is met de uitvoering van het Vlaamse Woonbeleid;